

Proposition de la minorité

(Germann, Hefti, Keller-Sutter, Schmid Martin)

Al. 3

... visés à l'article 28 alinéa 1, aux droits visés à l'article 24a et aux créances de toute sorte contre des personnes proches de l'entreprise au sens de l'article 25 alinéa 1 quinquies.

*Angenommen gemäss Antrag der Mehrheit**Adopté selon la proposition de la majorité***Ziff. 4 Art. 72s***Antrag der Kommission**Abs. 1*

Die Kantone passen ihre Gesetzgebung auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens der Änderung vom ...

Abs. 2

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Ch. 4 art. 72s*Proposition de la commission**Al. 1*

... et 3, pour la date de l'entrée en vigueur de la modification du ...

Al. 2

Adhérer au projet du Conseil fédéral

*Angenommen – Adopté***Ziff. 4 Art. 78g; Ziff. 5 Art. 2 Abs. 1 Bst. g; Ziff. II***Antrag der Kommission*

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Ch. 4 art. 78g; ch. 5 art. 2 al. 1 let. g; ch. II*Proposition de la commission*

Adhérer au projet du Conseil fédéral

*Angenommen – Adopté**Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble**(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 15.049/1195)*

Für Annahme des Entwurfes ... 31 Stimmen

Dagegen ... 9 Stimmen

(4 Enthaltungen)

*Abschreibung – Classement**Antrag des Bundesrates*

Abschreiben der parlamentarischen Vorstösse

gemäss Brief an die eidgenössischen Räte

Proposition du Conseil fédéral

Classer les interventions parlementaires

selon lettre aux Chambres fédérales

Angenommen – Adopté

11.3834

Motion Fraktion**der Schweizerischen Volkspartei.****Abschaffung der Stempelabgabe****auf Sach- und Vermögensversicherungen****Motion groupe****de l'Union démocratique du Centre.****Abolition du droit de timbre****sur les primes d'assurance****de choses et de patrimoine**

Nationalrat/Conseil national 09.09.13

Ständerat/Conseil des Etats 14.12.15

11.3835

Motion Fraktion**der Schweizerischen Volkspartei.****Abschaffung der Stempelabgabe****auf rückkaufsfähigen****Lebensversicherungen****Motion groupe****de l'Union démocratique du Centre.****Abolition du droit de timbre****sur les assurances sur la vie****susceptibles de rachat**

Nationalrat/Conseil national 09.09.13

Ständerat/Conseil des Etats 14.12.15

Le président (Comte Raphaël, président): Vous avez reçu deux rapports écrits de la commission. La commission propose, par 9 voix contre 0 et 2 abstentions, de rejeter la motion 11.3834 et, par 8 voix contre 2 et 1 abstention, de rejeter la motion 11.3835. Le Conseil fédéral propose le rejet des deux motions.

Zanetti Roberto (S, SO), für die Kommission: Ein Satz: Zum gleichen Thema ist eine parlamentarische Initiative hängig, die von der WAK-NR bis zur Behandlung der vorliegenden Unternehmenssteuerreform III sistiert worden ist. Die Kommission ist der Meinung, dass man nicht parallel neben den Kommissionssekretariaten noch den Bundesrat bemühen soll, legislativ aktiv zu werden; deshalb beantragt sie Ihnen, diese Motion abzulehnen.

11.3834, 11.3835*Abgelehnt – Rejeté*

Le président (Comte Raphaël, président): Nous prenons congé de Madame la conseillère fédérale Widmer-Schlumpf en la remerciant d'avoir participé à nos débats et en lui souhaitant une excellente soirée.

Encore une communication de ma part: un courrier sera adressé demain à la ville de Berne pour lui rappeler que les manifestations bruyantes durant les sessions sont d'une manière générale interdites. Cela avait déjà été fait, mais peut-être qu'un rappel en début de législature est nécessaire.

*Schluss der Sitzung um 20.20 Uhr**La séance est levée à 20 h 20*